|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |  | **CBD** |
|  | | Distr.  LIMITADA  CBD/ExCOP/2/L.6  CBD/CP/ExMOP/1/L.6  CBD/NP/ExMOP/1/L.6  27 de noviembre de 2020  ESPAÑOL  ORIGINAL: INGLÉS |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica  Segunda reunión extraordinaria  (continuación del período de sesiones) | Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología  Primera reunión extraordinaria  (continuación del período de sesiones) | Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización  Primera reunión extraordinaria  (continuación del período de sesiones) |

Montreal (en línea), 25 a 27 de noviembre de 2020

COMUNICACIÓN DE CLAUSURA DE LA PRESIDENCIA

Excelencias, distinguidos representantes:

Deseo dar la bienvenida a todos los representantes a este último día de la segunda reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes en el Convenio, la primera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena y la primera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya.

En relación con mi comunicación de apertura de la continuación de los períodos de sesiones, me complace anunciar que las reuniones extraordinarias que se celebraron, mediante el procedimiento de acuerdo tácito, del 16 al 19 de noviembre de 2020 y del 25 al 27 de noviembre de 2020 (continuación de los períodos de sesiones) han logrado finalmente su objetivo de adoptar un presupuesto provisional para el año 2021. Deseo expresar mi más profundo agradecimiento a todos los representantes por su comprensión, contribución y cooperación. En esta comunicación de clausura, deseo informar acerca de los temas siguientes.

**Tema 3. Informe sobre las credenciales de los representantes que participan en la segunda reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes**

Al 26 de noviembre de 2020, los representantes de 97 Partes en el Convenio, 85 Partes en el Protocolo de Cartagena y 65 Partes en el Protocolo de Nagoya habían presentado credenciales con arreglo al artículo 18 del Reglamento.

La Mesa recuerda a los representantes de aquellas Partes que no han presentado sus credenciales hasta la fecha que las presenten tan pronto como sea posible y a más tardar el 31 de diciembre de 2020, y pide a la Secretaría que haga un seguimiento con las Partes correspondientes.

**Tema 4. Presupuesto provisional propuesto para 2021**

Me complace anunciar que no se recibieron observaciones en las últimas 48 horas. Al no presentar objeciones, las Partes expresaron su acuerdo con la adopción de las decisiones que se presentaron para su consideración. Por lo tanto, las siguientes decisiones sobre el presupuesto provisional para 2021 quedan adoptadas por el órgano respectivo:

1. Presupuesto provisional propuesto para el programa de trabajo del Convenio sobre la Diversidad Biológica para el año 2021 (CBD/ExCOP/2/L.2);
2. Presupuesto provisional propuesto para el programa de trabajo del Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología para el año 2021 (CBD/CP/ExMOP/1/L.2);
3. Presupuesto provisional propuesto para el programa de trabajo del Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización para el año 2021 (CBD/NP/ExMOP/1/L.2).

**Tema 5. Adopción del informe**

De acuerdo con lo manifestado en mi última comunicación, distribuyo los informes de cada una de las reuniones (CBD/ExCOP/2/L.1, CBD/CP/ExMOP/1/L.1 y CBD/NP/ExMOP/1/L.1) que, en este momento, se considera que han sido adoptados por el órgano respectivo.

**Tema 6. Clausura de la reunión**

Nuevamente, deseo expresar mi agradecimiento a todos los representantes que colaboraron con nosotros en este proceso extraordinario durante las últimas dos semanas por su paciencia, cooperación y contribución. El éxito de estas reuniones contribuirá sin duda a mantener el impulso actual de los esfuerzos que se están desplegando a nivel mundial para combatir la pérdida de diversidad biológica y salvar a la Naturaleza, que constituye el cimiento mismo de las vidas y los medios de vida de los seres humanos.

Espero que las personas del mundo sigan permaneciendo unidas y pronto superen las dificultades que plantea la actual pandemia.

Aguardo con interés verlos a todos en la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes, en China.

De este modo, deseo declarar clausuradas la segunda reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes en el Convenio, la primera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena y la primera reunión extraordinaria de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya.

Aprovecho asimismo la oportunidad para reiterar las seguridades de mi consideración más distinguida.

(*Firmado*) Yasmine Fouad

Presidenta, Conferencia de las Partes en el

Convenio sobre la Diversidad Biológica

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_